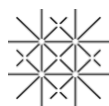
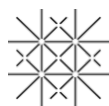


Praktikumsangebote im Masterstudiengang Sprache und Kommunikation

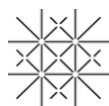
Praktikumsangebot 1	
Institut	Französisistik
Name des Projekts	Crosslinguistic study of service encounters
Linguistische Einordnung (Stichworte)	institutional interactions, Konversationsanalyse, Multimodalität, Sprache und Raum, Diskurse und Texte, Soziolinguistik, Korpuslinguistik
Beschreibung der Aufgaben	Participation to a project aiming at collecting and analyzing social interactions in public encounters, with a strong comparative dimension (languages: a dozen of European languages, including French, Italian, German, Swiss German, Spanish, Portuguese, English as a lingua franca).
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Depending on your language competences you could work on diverse type of data/languages
Verantwortliche Kontaktperson	lorenza.mondada@unibas.ch
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	Lorenza Mondada
Anzahl Plätze	2
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	open
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



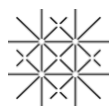
Praktikumsangebot 2	
Institut	Französisistik
Name des Projekts	Art et communication: interactions dans des musées
Linguistische Einordnung (Stichworte)	multimodalité, analyse conversationnelle, interactions au travail, contexte muséal, oeuvre d'art
Beschreibung der Aufgaben	Le projet se base sur un enregistrement vidéo du montage d'une oeuvre d'art monumentale dans un musée. Cela constitue un corpus de 40h qui permet de travailler sur plusieurs aspects, allant de la collaboration entre travailleurs manuels déplaçant les morceaux de l'oeuvre aux discussions sur l'oeuvre et sa cohérence pendant laquelle elle est assemblée. Le travail attendu consiste à effectuer des prises de notes du corpus et des transcriptions. Il est possible de réaliser un travail de séminaire lié à ce stage.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	les données sont en français
Verantwortliche Kontaktperson	lorenza.mondada@unibas.ch
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	Lorenza Mondada
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	open
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



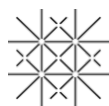
Praktikumsangebot 3	
Institut	Italianistik
Name des Projekts	SNF-Projekt "Le funzioni informativo-testuali della punteggiatura nell'italiano contemporaneo, tra sintassi e prosodia" (PUNT-IT) SNF-Projekt "La punteggiatura italiana in prospettiva diacronica: dallo standard al neo-standard, e dal Cinquecento al Novecento" (PUNT-IT2)
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Textlinguistik, Varietätenlinguistik, Grammatik, Korpuslinguistik, Theorie der Sprache als System, Diachronie
Beschreibung der Aufgaben	Wahl einer der folgenden vier Vorschläge: I. a. Mitarbeit bei der Bearbeitung eines Korpus der heutigen italienischen schriftlichen Sprache. b. Wahl eines kohärenten Subkorpus. Erste quantitativen und qualitativen Evaluierungen des Gebrauchs eines Interpunktionszeichens. c. Teilnahme an einem internen Forschungstreffen um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren. Eventuell Mitarbeit in der Vorbereitung einer wissenschaftlichen Veröffentlichung Oder: II. a. Wahl eines Interpunktionszeichens. Zusammenfassung seiner Beschreibung in einer Selektion von Grammatiken der italienischen Sprache (Italienisch L1 oder Italienisch L2). b. Evaluierung der Angemessenheit dieser Beschreibungen auf der Grundlage eines gewählten Subkorpus. c. Teilnahme an einem internen Forschungstreffen um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren. Eventuell Mitarbeit in der Vorbereitung einer wissenschaftlichen Veröffentlichung Oder: III. a. Wahl eines Interpunktionszeichens. Zusammenfassung der von der Forschungs- gruppe erstellten Hypothesen. b. Bearbeitung eines kleinen Korpus einer anderen Sprache (Französisch, Spanisch, Deutsch, Englisch). Kontrastive Evaluierung des Gebrauchs des gewählten Interpunktionszeichens. Eventuell Mitarbeit in der Vorbereitung einer wissenschaftlichen Veröffentlichung Oder: IV. a. Wahl von drei Interpunktionszeichen. Zusammenfassung ihres heutigen Gebrauchs im Italienisch. b. Wahl drei Grammatiken des XVIII. oder XIX. Jahrhunderts. Zusammenfassung der Gebrauchsnormen. c. Kontrastive Evaluierung der Unterschiede. Vorstellung der Ergebnisse an einem internen Forschungstreffen.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Für Studierende mit guten Kompetenzen des Italienischen
Verantwortliche Kontaktperson	Prof. Dr. Angela Ferrari
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	4
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	01.02.2020
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	nach Vereinbarung
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



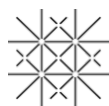
Praktikumsangebot 4	
Institut	Französisistik
Name des Projekts	Sensoriality in social interaction
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Multimodality, video analysis, conversation analysis, sensoriality, tasting
Beschreibung der Aufgaben	The project explores how people engage in various sensorial and perceptive practices in social interaction, in everyday settings as well as institutional ones. This includes how they engage with tasting food and with sensing other materialities, but also how they engage in sensing and perceiving each other, as basis of their intersubjective communication and distinct forms of relations. The aim of the Praktikum is to transcribe and analyse video data. Transcripts will be established with a focus on language (basic verbal transcription) but the student will be introduced to a multimodal analysis if interested. (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Video data are in French, German, Swiss German, Italian and Swiss Italian dialect (dialetto della Valle Maggia) as well as English as a lingua franca. Depending on the linguistic competences of the student, we will chose the relevant corpus.
Verantwortliche Kontaktperson	lorenza.mondada@unibas.ch
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	Lorenza Mondada
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	open
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



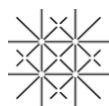
Praktikumsangebot 5	
Institut	Italianistik
Name des Projekts	SNF-Projekt <i>L'italiano istituzionale svizzero</i> (Corpus IT-IST_CH, 1'500'000 Wörter)
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Textlinguistik, Varietätenlinguistik, Grammatik, Korpuslinguistik
Beschreibung der Aufgaben	I. Wahl eines Subkorpus des Corpus IT-IST_CH (juristisch-normatives Italienisch der Schweiz oder administratives Italienisch der Schweiz); Beschreibung eines linguistischen oder textuellen Aspekts (Lexikon, Micro- oder Macro-Syntax, Interpunktion, textuelle thematische oder argumentative Struktur); Evaluation; Teilnahme an einem internen Forschungstreffen, um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren. II. Wahl eines Subkorpus des Corpus IT-IST_CH (juristisch-normative Sprache oder administrative Sprache); Vergleich der italienischen Version mit der deutschen oder französischen Version; Beschreibung und Evaluation der italienischen Übersetzung; Teilnahme an einem internen Forschungstreffen, um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren. III. Vergleich der italienischen administrativen Sprache der Schweiz und Italiens; Vorbereitung von zwei kleinen vergleichbaren Korpora; Analyse der Syntax und der Morphologie; Beschreibung und Evaluation der Unterschiede; Teilnahme an einem internen Forschungstreffen, um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Für Studierende mit guten Kompetenzen des Italienischen
Verantwortliche Kontaktperson	Prof. Dr. Angela Ferrari
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	ab 01.03.2021
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	Nach Vereinbarung
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	Italianistik



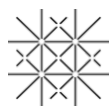
Praktikumsangebot 6	
Institut	Anglistik
Name des Projekts	L2 development from a dynamic usage-based perspective
Linguistische Einordnung (Stichworte)	second language acquisition, L2 complexity and accuracy, and formulaicity
Beschreibung der Aufgaben	The project focuses on L2 development from a dynamic usage-based (UB) perspective. Different dimensions of L2 performance are explored, such as syntactic and lexical complexity, accuracy, and formulaicity. The interns will analyze data from a group of Spanish/Catalan L1 sojourners learning English as an L2. They will be scoring learner productions holistically for several aspects and also by using some automated analyzers to evaluate lexical profiling and formulaicity development. Drawing on SLA theories, the UB or complex dynamic systems perspective, and findings in the relevant literature, interns will be given the chance to come up with new research questions to analyze the dataset for their own projects.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Advanced English language skills are essential.
Verantwortliche Kontaktperson	Zeynep Köylü
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	Zeynep Köylü
Anzahl Plätze	2
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	October 2021 -
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	TBA
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	TBA



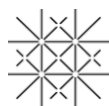
Praktikumsangebot 7	
Institut	Italianistik
Name des Projekts	Testualità e scrittura a scuola
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Textlinguistik, Didaktik, Schriftliche italienische Sprache
Beschreibung der Aufgaben	a. Wahl eines Korpus von Schultexte der Mittelstufe (Tessin, Italienisch L1, 1. oder 4. Jahr der Mittelschule) b. Beschreibung eines textuellen Aspekts (Segmentation, thematische-referentielle Organisation, logisch-argumentative Organisation, polyphonische Organisation). Basel Model c. Evaluation der Kohärenz und ihrer sprachlichen Äusserung d. Motivation der Evaluation nach der Kriterien des Basel Models e. Teilnahme an einem internen Forschungstreffen, um die Ergebnisse vorzustellen und zu diskutieren
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Für Studierende mit guten Kompetenzen des Italienischen
Verantwortliche Kontaktperson	Prof. Dr. Angela Ferrari, Dr. Filippo Pecorari
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	Prof. Dr. Angela Ferrari, Dr. Filippo Pecorari
Anzahl Plätze	4
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	ab 01.02.2022
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	Nach Vereinbarung
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



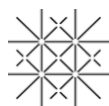
Praktikumsangebot 8	
Institut	Historisch-Vergleichende Sprachwissenschaft
Name des Projekts	Atlas Toponymique du Canton de Vaud
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Phonetik, Phonologie, Dialektologie, Toponymie, Sprachwandel, Frankoprovenzalisch
Beschreibung der Aufgaben	Das sogenannte Fichier-Muret aus 1900-1930 enthält die damaligen Mundartformen von sehr vielen Flurnamen (FN) in der Westschweiz. Seither ist die Mundart zumindest in Waadt fast überall verschwunden, so dass die FN eine wichtige Quelle für die Mundartgeschichte sind. Die von Muret verwendete Lautschrift entspricht nicht dem heutigen Standard des International Phonetic Alphabet (IPA). Deshalb muss eine Umschrift erfolgen. Im Moment konzentriert das Projekt sich auf das Distrikt Aigle. Studierende werden eine oder mehrere Gemeinden bearbeiten, anhängig von ihrer Grösse. Zu den Aufgaben gehören: 1. Die Umschrift der Flurnamen von Murets Lautschrift ins IPA. 2. Das Erfassen dieser Daten im online Waadtländer Flurnamenatlas (https://catima.unil.ch/atlastopvaud/fr). 3. Kritische Auseinandersetzung mit den phonetischen und phonologischen Merkmalen der jeweiligen Mundart, unter Einbeziehung relevanter Literatur (z.B. Dialektatlanten). 4. Eventuell: Vorbereitung einer wiss. Publikation zum Thema.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Gute passive, schriftliche Französischkenntnisse sind gewünscht. Vertrautheit mit oder schnelle Erlernung des IPA ist erforderlich.
Verantwortliche Kontaktperson	Michiel de Vaan
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	laufend
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



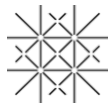
Praktikumsangebot 9	
Institut	Italianistik
Name des Projekts	«Leichtes» institutionelles Italienisch in der Schweiz und in Italien
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Textlinguistik, Varietätenlinguistik, Grammatik, Korpuslinguistik
Beschreibung der Aufgaben	I: Institutionelles leichtes Italienisch im Tessin auf kommunaler Ebene: ° Wahl von 2 oder 3 Gemeinden im Tessin ° Durchführung einer Erkundung der Produktion von leichten Texten ° Umschreibung in leichter Sprache einer Reihe von Texten, die auf der offiziellen Homepage der Gemeinde publiziert sind. II. Institutionelle Leichte Sprache aus einer kontrastiven Perspektive ° Vorbereitung eines vergleichbaren Korpus von Uebersetzungen Deutsch-Französisch und Deutsch-Italienisch ° Identifizierung der linguistischen und textuellen Unterschiede ° Kontrastive Evaluation ° Korrektur der Texte
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Für Studierende mit guten Kompetenzen des Italienischen
Verantwortliche Kontaktperson	Prof. Dr. Angela Ferrari
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	ab 01.10.2023
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	Nach Vereinbarung
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	



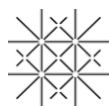
Praktikumsangebot 10	
Institut	Französisistik
Name des Projekts	Documenting Activities in Public Space
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Conversation Analysis, Social Interaction, Multimodality, Video
Beschreibung der Aufgaben	This small and very specific subproject is part of a SNF project on Encounters between Strangers in Public Spaces and as such addresses the way in which it is possible to record social life in public space. More specifically, this subproject is based on interactions between players and around them during gaming spaces in public squares, as a perspicuous setting in which very different social actors and speakers of different languages might gather together. The task is a methodological one, addressing a MA student interested in video analysis of complex situations, with several cameras and audio sources, speaking Swiss German, and interested in games (chess in particular). On the basis of a complex video-recording of chess games on a square in Bern, the task is to reflect about how to organize and visualize the progression of the game, as well as the interactions between the players, the audience, and other passers-by.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Swiss German, German L2, English L2
Verantwortliche Kontaktperson	Lorenza Mondada
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	1 or 2
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	2024-2025
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	free organisation of time, with some meetings with the supervisor
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	latest in 2025



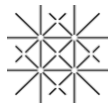
Praktikumsangebot 11	
Institut	Iberoromanistik
Name des Projekts	Improving the visibility of Equatorial Guinea as a Spanish-speaking country (SNF)
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Soziolinguistik, Variationslinguistik, Sprachhaltungen, Sprachideologien
Beschreibung der Aufgaben	Im Rahmen des genannten Projekts wurden in Äquatorialguinea soziolinguistische Leitfadeninterviews durchgeführt. Eine repräsentative Auswahl von 36 Interviews liegt in transkribierter und digitalisierter Form vor. Anhand dieses Materials sollen im Rahmen dieses Praktikums ausgewählte soziolinguistische und/oder variationslinguistische Aspekte bearbeitet und punktuell analysiert werden. Eine zentrale Aufgabe besteht darin, Konkordanzen zu spezifischen Begriffen und/oder sprachlichen Phänomenen zu annotieren. Hierfür ist eine sehr sorgfältige Arbeitsweise notwendig.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Ausgezeichnete Spanischkenntnisse sind Voraussetzung
Verantwortliche Kontaktperson	Sandra Schlumpf-Thurnherr
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	2-3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	Gültig ab FS24
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	Werden individuell festgelegt
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	Wird individuell festgelegt



Praktikumsangebot 12	
Institut	Germanistik
Name des Projekts	Revidieren mit KI
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Schreibforschung, KI
Beschreibung der Aufgaben	Im Projekt wird untersucht, wie Studierende mit KI schreiben und revidieren. Dazu werden experimentelle Schreibprozesse erhoben, detailliert analysiert und ausgewertet. Im Moment stehen Datenerhebungen und -auswertungen an.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Deutsch
Verantwortliche Kontaktperson	Mirjam Weder
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	2
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	Ab November 2024 - August 2025
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	Individuell zu vereinbaren
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	31.8.2025



Praktikumsangebot 13	
Institut	Iberoromanistik
Name des Projekts	Prácticas discursivas e identidad de mujeres afromexicanas: Análisis sociolingüístico crítico con perspectiva de género
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Discourse analysis, identity, gender, linguistic ideologies, critical sociolinguistics
Beschreibung der Aufgaben	The project invites Master's students to participate in the transcription and analysis of a corpus of interviews conducted with Afro-descendant women from the Costa Chica of Oaxaca (Mexico). Participants will be required to: a) Carefully transcribe the interviews, paying special attention to the prosodic features of the discourse. b) Identify and annotate elements related to linguistic ideologies and attitudes present in the conversations. c) Recognize and analyze the different facets of Afro-Mexican women's identity from a critical and gender perspective. This experience will allow students to deepen their knowledge in transcription methods, discourse analysis, and sociolinguistic approaches, thereby enriching their professional and academic training.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Advanced knowledge of Spanish is required.
Verantwortliche Kontaktperson	Alba García Agüero
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	3
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	From March 2025
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	flexible
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	flexible



Praktikumsangebot 14

Institut	Historisch-Vergleichende Sprachwissenschaft
Name des Projekts	La situation des patois en Suisse romande au debut du XXe siècle
Linguistische Einordnung (Stichworte)	Soziolinguistik, Frankoprovenzialisch, Französisch
Beschreibung der Aufgaben	Das sogenannte Fichier-Muret aus 1900-1930 enthält die damaligen Mundartformen sehr vieler Flurnamen in der Westschweiz. Seither ist die Mundart aus den meisten Ortschaften verschwunden, und diese Entwicklung bahnt sich schon am Anfang des 20. Jh. an. Das Fichier-Muret enthält am Anfang jeweils eine Angabe zur Mundartsituation im gegebenen Ort, d.h. ob es noch dialektkundige Informanten gibt und in welcher Altersgruppe. Dadurch, dass wir diese Einzelangaben zusammenfassen, entsteht eine Momentaufnahme der Mundartsituation in der Westschweiz am Anfang des 20. Jh. Die Aufgaben in diesem Praktikum sind: 1. Das Erfassen der metalinguistischen Daten, die jeweils auf der ersten Fiche dieser 946 Ortschaften angegeben wurden. 2. Das Zusammenfassen der Ergebnisse im Rahmen einer soziolinguistischen Theorie von Sprachverlust und Sprachwandel. 3. Eventuell: Vorbereitung einer wiss. Publikation zum Thema, in Zusammenarbeit mit Kolleginnen aus Neuchâtel.
Weitere Anmerkungen (z.B. benötigte Sprachkenntnisse)	Gute passive, schriftliche Französischkenntnisse sind gewünscht
Verantwortliche Kontaktperson	Michiel de Vaan
Betreuung (falls abweichend von Kontaktperson)	
Anzahl Plätze	2
Zeitraum (Angebot gültig von-bis)	laufend
Präsenzzeiten (feststehende Wochentage)	
Abschlussdatum (Datum der spätest möglichen Berichtabgabe, wenn bekannt)	